**Phaåm 7: VÍ DUÏ HOÙA THAØNH**

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Thuôû quaù khöù voâ löôïng, voâ bieân chaúng theå nghó baøn soá a-taêng-kyø kieáp coù Phaät hieäu Ñaïi Thoâng Trí Thaéng Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân.

Nöôùc teân Haûo thaønh, kieáp teân Ñaïi töôùng. Naøy caùc Tyø-kheo! Töø khi Ñöùc Phaät ñoù dieät ñoä ñeán nay raát laâu xa, ví nhö taát caû ñaát ñai trong coõi tam thieân ñaïi thieân naøy coù ngöôøi ñem maøi laøm möïc roài ñi qua moät ngaøn coõi nöôùc ôû phöông Ñoâng môùi chaám moät chaám lôùn baèng haït buïi, roài qua moät ngaøn coõi nöôùc nöõa laïi chaám moät chaám, cöù nhö theá laøm cho ñeán heát soá möïc maøi baèng ñaát kia. Caùc oâng nghó sao? Soá caùc coõi nöôùc ñoù thaày toaùn hoaëc ñeä töû cuûa thaày toaùn coù theå tính bieát ñöôïc laø nhieàu ñeán möùc naøo khoâng?”

–Baïch Theá Toân, khoâng theå bieát ñöôïc!

–Caùc Tyø-kheo! Nhöõng coõi nöôùc maø ngöôøi ñoù ñi qua, hoaëc coù chaám möïc, hoaëc khoâng chaám möïc ñeàu ñem nghieàn naùt thaønh buïi, moãi haït buïi keå laø moät kieáp thì töø khi Ñöùc Phaät ñoù dieät ñoä ñeán nay thôøi gian laâu tính coøn nhieàu hôn soá buïi ñoù voâ löôïng, voâ bieân traêm ngaøn vaïn öùc a-taêng-kyø kieáp. Ta duøng söùc tri kieán cuûa Nhö Lai quaùn saùt thuôû laâu xa ñoù nhö ngaøy hoâm nay vaäy.

Baáy giôø Theá Toân muoán laøm roõ laïi nghóa naøy noùi baøi keä:

*Ta nhôù ñôøi quaù khöù*

*Voâ löôïng, voâ bieân kieáp, Coù Phaät Löôõng Tuùc Toân*

*Hieäu Ñaïi Thoâng Trí Thaéng. Nhö coù ngöôøi ra söùc*

*Ñem tam thieân ñaïi thieân Heát taát caû ñaát ñai*

*Ñeàu maøi ra laøm möïc, Ñi qua ngaøn coõi nöôùc*

*Môùi chaám xuoáng moät chaám. Laàn löôït chaám nhö vaäy*

*Cho ñeán heát möïc ñaát. Bao nhieâu coõi nöôùc ñoù Coù chaám vaø khoâng chaám Laïi ñem nghieàn thaønh buïi Haït buïi keå moät kieáp, Kieáp soá laâu xa kia*

*Coøn nhieàu hôn soá buïi. Phaät aáy dieät ñeán nay Voâ löôïng kieáp nhö theá. Trí voâ ngaïi cuûa Phaät Bieát Phaät aáy dieät ñoä Vaø Thanh vaên, Boà-taùt Nhö hieän nay thaáy dieät. Caùc Tyø-kheo neân bieát*

*Trí Phaät vi dieäu tònh Voâ laäu vaø voâ ngaïi*

*Thaáu suoát voâ löôïng kieáp.*

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Ñöùc Phaät Ñaïi Thoâng Trí Thaéng thoï naêm traêm boán möôi vaïn öùc na-do-tha kieáp, Ñöùc Phaät ñoù khi ngoài ñaïo traøng phaù quaân ma roài, saép ñöôïc ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc maø caùc phaùp Phaät chaúng hieän ra tröôùc. Cöù nhö theá ngoài kieát giaø thaân taâm khoâng ñoäng töø moät tieåu kieáp cho ñeán möôøi tieåu kieáp maø caùc phaùp Phaät cuõng vaãn khoâng hieän ra.

Baáy giôø caùc trôøi Ñao-lôïi tröôùc tieân vì Ñöùc Phaät ñoù maø traûi toøa Sö töû cao moät do- tuaàn ôû döôùi coäi Boà-ñeà. Phaät ôû treân toøa naøy seõ chöùng ñaéc ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Khi Phaät vöøa ngoài treân toøa naøy thì caùc trôøi Phaïm thieân vöông röôùi caùc hoa trôøi roäng traêm do-tuaàn, moãi laàn gioù thôm thoåi ñeán thì thoåi saïch heát hoa heùo laïi röôùi hoa môùi, maõi nhö theá ñeán möôøi tieåu kieáp khoâng ngôùt ñeå cuùng döôøng Phaät. Cho ñeán khi Phaät dieät ñoä cuõng thöôøng röôùi hoa naøy. Caùc trôøi Töù Thieân vöông thöôøng ñaùnh troáng trôøi cuùng döôøng Phaät. Ngoaøi ra caùc trôøi khaùc troåi kyõ nhaïc trôøi maõn möôøi tieåu kieáp cho ñeán khi Phaät dieät ñoä cuõng vaäy.

Caùc Tyø-kheo, Phaät Ñaïi Thoâng Trí Thaéng qua möôøi tieåu kieáp thì caùc phaùp Phaät hieän ra tröôùc vaø thaønh ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Khi Phaät naøy chöa xuaát gia coù möôøi saùu ngöôøi con. Ngöôøi con caû teân laø Trí Tích. Caùc ngöôøi con ñoù ñeàu coù caùc thöù ñoà chôi toát ñeïp quyù laï, nghe cha chöùng quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc lieàn boû caùc thöù quyù baùu hieám laï cuûa mình maø ñi ñeán choã Phaät. Caùc ngöôøi meï khoùc loùc theo tieãn ñöa.

OÂng noäi laø vua Chuyeån luaân thaùnh vöông cuøng moät traêm ñaïi thaàn vaø traêm ngaøn vaïn öùc nhaân daân khaùc ñeàu vaây quanh nhau ñi theo ñeán ñaïo traøng. Moïi ngöôøi ñeàu muoán ñeán gaàn ñöùc Ñaïi Thoâng Trí Thaéng Nhö Lai ñeå cuùng döôøng cung kính toân troïng ngôïi khen. Khi ñaõ ñeán nôi taát caû ñem ñaàu maët laïy döôùi chaân Phaät, ñi voøng quanh Ñöùc Phaät xong ñeàu chaép tay nhaát taâm chieâm ngöôõng dung nhan cuûa Phaät roài noùi baøi keä:

*Theá Toân oai ñöùc lôùn*

*Vì muoán ñoä chuùng sinh, Trong voâ löôïng öùc naêm Roài môùi ñöôïc thaønh Phaät. Caùc nguyeän ñaõ ñaày ñuû Hay thay laønh Voâ thöôïng. Theá Toân raát ít coù*

*Moät phen ngoài möôøi kieáp, Thaân theå vaø tay chaân*

*Yeân tònh khoâng heà ñoäng. Taâm Phaät thöôøng ñaïm baïc An truï phaùp voâ laäu.*

*Ngaøy nay thaáy Theá Toân An oån thaønh Phaät ñaïo. Chuùng ta ñöôïc lôïi laønh Vui möøng raát hoan hyû.*

*Chuùng sinh thöôøng khoå naõo*

*Muø loøa khoâng ngöôøi daét Chaúng bieát ñöôøng döùt khoå Chaúng bieát caàu giaûi thoaùt. Laâu ngaøy theâm neûo aùc Toån giaûm haøng chö Thieân. Töø toái vaøo nôi toái*

*Haèng chaúng nghe danh Phaät. Nay Phaät ñöôïc Voâ thöôïng Ñaïo an oån voâ laäu.*

*Chuùng ta vaø ngöôøi trôøi Vì ñöôïc lôïi lôùn nhaát Cho neân ñeàu cuùi ñaàu*

*Quy maïng Ñaáng Voâ Thöôïng.*

Baáy giôø möôøi saùu ngöôøi con vua noùi baøi keä khen Phaät roài lieàn thænh caàu Ñöùc Theá Toân chuyeån phaùp luaân, thöa raèng:

–Theá Toân noùi phaùp khieán nhieàu ngöôøi ñöôïc an oån, xin thöông xoùt laøm lôïi ích cho caùc trôøi vaø nhaân daân. Roài laïi noùi baøi keä raèng:

*Theá Huøng khoâng ai saùnh Traêm phöôùc töï trang nghieâm Ñöôïc trí Tueä voâ thöôïng*

*Xin vì ñôøi noùi phaùp.*

*Ñoä thoaùt cho chuùng con Vaø caùc loaøi chuùng sinh Xin phaân bieät chæ baøy Cho ñöôïc trí tueä aáy.*

*Neáu chuùng con thaønh Phaät Chuùng sinh cuõng ñöôïc vaäy. Theá Toân bieát chuùng sinh Thaâm taâm nghó töôûng gì Cuõng bieát vieäc chuùng laøm Laïi bieát söùc trí tueä*

*Muoán öa vaø tu phöôùc Nghieäp gaây taïo ñôøi tröôùc Theá Toân ñaõ bieát heát*

*Xin chuyeån phaùp Voâ thöôïng.*

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Luùc Phaät Ñaïi Thoâng Trí Thaéng ñöôïc quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, trong möôøi phöông, moãi phöông coù naêm traêm vaïn öùc coõi Phaät ñeàu khôûi leân saùu thöù chaán ñoäng. Trong caùc coõi ñoù nhöõng nôi toái taêm khoâng coù aùnh saùng maët trôøi maët traêng soi tôùi ñeàu ñöôïc saùng rôõ, trong ñoù chuùng sinh ñeàu ñöôïc thaáy nhau ñoàng noùi raèng: “Trong ñaây taïi sao boãng sinh ra chuùng sinh?”

Laïi trong caùc coõi ñoù cung ñieän cuûa chö Thieân cho ñeán Phaïm cung ñeàu coù saùu thöù chaán ñoäng, haøo quang lôùn chieáu khaép theá giôùi, saùng hôn aùnh saùng cuûa trôøi.

Baáy giôø ôû phöông Ñoâng, trong naêm traêm vaïn öùc caùc coõi nöôùc, cung ñieän cuûa trôøi Phaïm thieân, aùnh saùng chieáu saùng gaáp boäi hôn aùnh saùng thöôøng ngaøy. Caùc Phaïm thieân

vöông ñeàu töï nghó raèng: “Hoâm nay cung ñieän saùng choùi töø xöa chöa töøng coù. Vì nhaân duyeân gì maø xuaát hieän ñieàm toát naøy?”

Luùc ñoù caùc Phaïm thieân vöông lieàn ñeán vôùi nhau cuøng baøn baïc vieäc naøy. Khi aáy trong soá ñoù coù moät Ñaïi Phaïm thieân vöông teân Cöùu Nhaát Thieát, vì caùc Phaïm chuùng maø noùi baøi keä:

*Caùc cung ñieän chuùng ta Saùng choùi chöa töøng coù. Ñaây laø nhaân duyeân gì? Phaûi cuøng nhau tìm hieåu. Laø trôøi Ñaïi ñöùc sinh Hay laø Phaät xuaát theá*

*Maø aùnh saùng lôùn naøy*

*Chieáu khaép caû möôøi phöông?*

Baáy giôø ôû naêm traêm vaïn öùc coõi nöôùc, caùc Phaïm thieân vöông ñem cung ñieän vaø duøng ñaõy ñöïng caùc thöù hoa trôøi cuøng ñi ñeán phöông Taây tìm hieän töôïng ñoù thì thaáy Ñöùc Ñaïi Thoâng Trí Thaéng Nhö Lai ngoài toøa Sö töû nôi ñaïo traøng döôùi coäi Boà-ñeà, coù chö Thieân, Long vöông, Caøn-thaùt-baø, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân… cung kính vaây quanh. Caùc Phaïm thieân vöông lieàn ñaàu maët laïy döôùi chaân Phaät, ñi quanh traêm ngaøn voøng roài laáy hoa trôøi raûi treân Ñöùc Phaät.

Hoa raûi xuoáng chaát cao nhö nuùi Tu-di cuøng ñeå cuùng döôøng caây Boà-ñeà cuûa Phaät. Caây Boà-ñeà naøy cao möôøi do-tuaàn. Cuùng döôøng hoa xong, taát caû ñeàu ñem cung ñieän daâng leân Ñöùc Phaät maø thöa:

–Xin Phaät ñoaùi thöông laøm lôïi ích cho chuùng con maø tieáp nhaän cung ñieän daâng cuùng naøy.

Roài caùc Phaïm thieân vöông lieàn ôû tröôùc Ñöùc Phaät nhaát taâm ñoàng thanh duøng baøi keä khen:

*Theá Toân raát hy höõu Khoù coù theå gaëp ñöôïc. Ñuû voâ löôïng coâng ñöùc Hay cöùu hoä taát caû.*

*Ñaïi Sö cuûa trôøi ngöôøi Thöông xoùt khaép theá gian Möôøi phöông caùc chuùng sinh Ñeàu ñöôïc nhôø lôïi ích.*

*Töø chuùng con ñeán ñaây Naêm traêm vaïn öùc nöôùc. Boû vui say thieàn ñònh Vì ñeå cuùng döôøng Phaät.*

*Chuùng con phöôùc ñôøi tröôùc Ñöôïc cung ñieän nguy nga Nay ñem daâng Theá Toân*

*Xin xoùt thöông tieáp nhaän.*

Baáy giôø caùc Phaïm thieân vöông noùi keä khen Phaät xong ñeàu thöa:

–Cuùi xin Theá Toân chuyeån phaùp luaân, ñoä thoaùt chuùng sinh môû ñöôøng Nieát-baøn.

Khi aáy caùc Phaïm thieân vöông nhaát taâm ñoàng thanh noùi baøi keä raèng:

*Theá Huøng Löôõng Tuùc Toân Cuùi xin dieãn noùi phaùp, Duøng söùc ñaïi Töø bi*

*Ñoä chuùng sinh khoå naõo.*

Khi aáy Ñaïi Thoâng Trí Thaéng Nhö Lai yeân laëng nhaän lôøi.

Laïi nöõa caùc Tyø-kheo, ôû phöông Ñoâng nam naêm traêm vaïn öùc coõi nöôùc, caùc Phaïm thieân vöông töï thaáy nôi cung ñieän mình aùnh saùng choùi loïi töø xöa chöa töøng coù, vui möøng hôùn hôû sinh taâm hy höõu, lieàn cuøng ñeán nhau baøn baïc vieäc ñoù. Luùc aáy trong soá ñoù coù moät Ñaïi Phaïm thieân vöông teân laø Ñaïi Bi, vì caùc Phaïm chuùng noùi noùi baøi keä:

*Vieäc ñoù nhaân duyeân gì Maø hieän töôùng nhö vaäy? Caùc cung ñieän chuùng ta Saùng choùi xöa chöa coù. Laø trôøi Ñaïi ñöùc sinh Hay laø Phaät ra ñôøi?*

*Chöa töøng thaáy töôùng naøy Neân chung moät loøng caàu Qua ngaøn vaïn öùc coõi Theo aùnh saùng maø suy:*

*Phaàn nhieàu Phaät ra ñôøi Ñoä thoaùt chuùng sinh khoå.*

Baáy giôø naêm traêm vaïn öùc caùc Phaïm thieân vöông ñem theo cung ñieän, duøng ñaõy ñöïng caùc hoa trôøi cuøng ñeán phöông Taây baéc tìm hieän töôïng ñoù thì thaáy ñöùc Ñaïi Thoâng Trí Thaéng Nhö Lai ngoài toøa Sö töû nôi ñaïo traøng döôùi coäi Boà-ñeà coù caùc chö Thieân, Long vöông, Caøn-thaùt-baø, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân… cung kính vaây quanh vaø thaáy möôøi saùu ngöôøi con vua thænh caàu Ñöùc Phaät chuyeån phaùp luaân.

Khi aáy caùc Phaïm thieân vöông ñaàu maët laïy döôùi chaân Phaät ñi quanh traêm ngaøn voøng roài duøng hoa trôøi maø raûi treân Phaät. Hoa raûi xuoáng chaát cao nhö nuùi Tu-di cuøng ñeå cuùng döôøng caây Boà-ñeà cuûa Phaät. Cuùng döôøng hoa xong ñeàu ñem cung ñieän daâng leân Ñöùc Phaät maø thöa raèng:

–Xin Phaät thöông xoùt laøm lôïi ích cho chuùng con, xin tieáp nhaän cung ñieän daâng cuùng naøy.

Roài caùc Phaïm thieân vöông lieàn ôû tröôùc Phaät nhaát taâm ñoàng thanh noùi keä khen:

*Thaùnh chuùa vua trong trôøi Tieáng Ca-laêng-taàn-giaø Thöông xoùt haøng chuùng sinh Chuùng con nay kính leã.*

*Theá Toân raát hy höõu Laâu môùi hieän moät laàn.*

*Moät traêm taùm möôi kieáp Troâi qua khoâng coù Phaät. Ba ñöôøng döõ daãy ñaày Chö Thieân chuùng giaûm ít.*

*Nay Phaät hieän ra ñôøi Laøm maét cho chuùng sinh, Choã quay veà cuûa ñôøi Cöùu hoä heát taát caû.*

*Laø cha cuûa chuùng sinh Xoùt thöông laøm lôïi ích.*

*Chuùng con nhôø phöôùc tröôùc Nay ñöôïc gaëp Theá Toân.*

Khi aáy caùc Phaïm thieân vöông noùi keä khen Phaät xong ñeàu thöa raèng:

–Cuùi xin Theá Toân thöông xoùt taát caû, chuyeån phaùp luaân ñoä thoaùt chuùng sinh. Roài caùc Phaïm thieân vöông nhaát taâm ñoàng thanh noùi baøi keä khen raèng:

*Ñaïi Thaùnh chuyeån phaùp luaân Chæ baøy töôùng caùc phaùp,*

*Ñoä chuùng sinh khoå naõo Khieán ñöôïc raát hoan hyû. Chuùng sinh nghe phaùp naøy Ñaéc ñaïo hoaëc sinh Thieân, Caùc ñöôøng döõ giaûm ít*

*Baäc nhaãn thieän taêng nhieàu.*

Khi aáy Ñaïi Thoâng Trí Thaéng Nhö Lai yeân laëng nhaän lôøi.

Laïi nöõa caùc Tyø-kheo, ôû naêm traêm vaïn öùc coõi nöôùc phöông Nam, caùc Ñaïi phaïm vöông töï thaáy nôi cung ñieän mình aùnh saùng choùi loïi xöa chöa töøng coù, vui möøng hôùn hôû sinh loøng hy höõu lieàn cuøng ñeán nhau baøn baïc vieäc ñoù. Vì nhaân duyeân gì maø cung ñieän cuûa chuùng ta coù aùnh saùng choùi loïi nhö vaäy? Trong soá ñoù coù moät Ñaïi Phaïm thieân vöông teân laø Dieäu Phaùp vì caùc Phaïm chuùng maø noùi keä:

*Caùc cung ñieän chuùng ta Quang minh raát oai dieäu. Ñaây khoâng phaûi khoâng nhaân Töôùng naøy phaûi tìm hieåu.*

*Quaù hôn traêm ngaøn kieáp Chöa thaáy hieän töôïng naøy. Laø trôøi Ñaïi ñöùc sinh*

*Hay laø Phaät ra ñôøi?*

Baáy giôø naêm traêm vaïn öùc Phaïm thieân vöông ñem theo cung ñieän, duøng ñaõy ñöïng caùc hoa trôøi cuøng ñeán phöông Baéc suy tìm hieän töôïng ñoù thaáy Ñöùc Ñaïi Thoâng Trí Thaéng Nhö Lai ngoài toøa sö töû nôi ñaïo traøng döôùi coäi Boà-ñeà, coù chö Thieân, Long vöông, Caøn- thaùt-baø, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân… cung kính vaây quanh vaø thaáy möôøi saùu ngöôøi con vua thænh Ñöùc Phaät chuyeån phaùp luaân.

Khi aáy caùc Phaïm thieân vöông ñaàu maët leã Phaät, ñi quanh traêm ngaøn voøng roài duøng hoa trôøi maø raûi treân Ñöùc Phaät. Hoa raûi xuoáng chaát cao nhö nuùi Tu-di cuøng ñeå cuùng döôøng caây Boà-ñeà cuûa Phaät. Cuùng döôøng hoa xong taát caû ñeàu ñem cung ñieän daâng leân Ñöùc Phaät maø thöa raèng:

–Xin Phaät xoùt thöông laøm lôïi ích chuùng con, xin tieáp nhaän cung ñieän cuùng döôøng

naøy.

Roài caùc Ñaïi Phaïm thieân vöông lieàn ôû tröôùc Ñöùc Phaät nhaát taâm ñoàng thanh noùi keä khen raèng:

*Theá Toân raát khoù thaáy Baäc phaù caùc phieàn naõo. Hôn traêm ba möôi kieáp Nay môùi thaáy moät laàn.*

*Haøng chuùng sinh ñoùi khaùt Nhôø möa phaùp no ñuû.*

*Xöa chöa töøng ñöôïc thaáy Ñaáng voâ löôïng trí tueä.*

*Nhö hoa Öu-ñaøm-baùt Ngaøy nay môùi gaëp gôõ. Cung ñieän cuûa chuùng con Nhôø haøo quang ñöôïc ñeïp. Theá Toân raát töø maãn*

*Xin xoùt thöông thu nhaän.*

Khi aáy caùc Phaïm thieân vöông noùi keä khen Ñöùc Phaät xong ñeàu baïch:

–Cuùi mong Theá Toân chuyeån phaùp luaân laøm cho taát caû theá gian, caùc Trôøi, Ma, Phaïm, Sa-moân, Baø-la-moân ñeàu ñöôïc an oån vaø ñöôïc ñoä thoaùt.”

Roài caùc Phaïm thieân vöông nhaát taâm ñoàng thanh noùi baøi keä:

*Mong Ñaáng Thieân Nhaân Toân Chuyeån phaùp luaân Voâ thöôïng, Ñaùnh vang troáng phaùp lôùn*

*Vaø thoåi phaùp loa lôùn Khaép röôùi möa phaùp lôùn Ñoä voâ löôïng chuùng sinh. Chuùng con ñeàu veà thænh Xin noùi tieáng saâu xa.*

Khi aáy Ñöùc Ñaïi Thoâng Trí Thaéng Nhö Lai yeân laëng nhaän lôøi. Töø phöông Taây nam cho ñeán phöông döôùi cuõng ñeàu nhö vaäy.

Baáy giôø, ôû naêm traêm vaïn öùc coõi nöôùc phöông treân, caùc Ñaïi Phaïm thieân vöông ñeàu töï thaáy cung ñieän cuûa mình saùng choùi röïc rôõ xöa chöa töøng coù, vui möøng hôùn hôû sinh loøng hy höõu, lieàn ñi ñeán nhau cuøng baøn baïc vieäc ñoù. Vì nhaân duyeân gì maø cung ñieän cuûa chuùng ta coù aùnh saùng nhö vaäy?

Luùc aáy trong soá ñoù coù moät Ñaïi Phaïm thieân vöông teân laø Thi-khí vì haøng Phaïm chuùng noùi baøi keä:

*Nay vì nhaân duyeân gì Cung ñieän cuûa chuùng ta AÙnh saùng oai ñöùc chieáu Ñeïp ñeõ chöa töøng coù? Töôùng toát nhö theá ñoù Xöa chöa töøng nghe thaáy. Laø trôøi Ñaïi ñöùc sinh*

*Hay laø Phaät ra ñôøi?*

Baáy giôø naêm traêm vaïn öùc caùc Phaïm thieân vöông ñem theo cung ñieän vaø duøng ñaõy ñöïng caùc thöù hoa trôøi cuøng ñeán phöông döôùi suy tìm hieän töôïng ñoù thì thaáy Ñöùc Ñaïi Thoâng Trí Thaéng Nhö Lai ngoài toøa Sö töû nôi ñaïo traøng döôùi coäi Boà-ñeà coù chö Thieân, Long vöông, Caøn-thaùt-baø, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân… cung kính vaây quanh vaø thaáy möôøi saùu ngöôøi con vua thænh Phaät chuyeån phaùp luaân.

Khi aáy caùc Phaïm thieân vöông ñaàu maët laïy Phaät ñi quanh traêm ngaøn voøng, roài duøng hoa trôøi raûi treân Ñöùc Phaät. Hoa raûi xuoáng chaát cao nhö nuùi Tu-di cuõng cuøng ñeå cuùng döôøng caây Boà-ñeà cuûa Phaät. Cuùng döôøng hoa xong, taát caû ñem cung ñieän daâng leân Ñöùc Phaät maø baïch raèng:

–Xin ñoaùi thöông laøm lôïi ích chuùng con maø tieáp nhaän cung ñieän cuùng döôøng naøy. Roài caùc Phaïm thieân vöông lieàn ôû tröôùc Phaät nhaát taâm ñoàng thanh duøng keä khen:

*Hay thay thaáy chö Phaät Ñaáng Thaùnh Toân cöùu theá Hay ôû nguïc tam giôùi Cöùu chuùng sinh ra khoûi. Thieân Nhaân Toân trí khaép*

*Thöông xoùt loaøi quaàn manh. Hay môû cöûa cam loà*

*Roäng ñoä khaép taát caû. Thuôû xöa voâ löôïng kieáp Troâi qua khoâng coù Phaät. Theá Toân chöa ra ñôøi*

*Möôøi phöông thöôøng môø toái. Ba ñöôøng döõ theâm nhieàu*

*A-tu-la cuõng thònh.*

*Chö Thieân laïi giaûm daàn Cheát ñoïa aùc ñaïo nhieàu. Chaúng theo Phaät nghe phaùp Thöôøng laøm vieäc chaúng laønh. Saéc, löïc cuøng trí tueä*

*Vieäc aáy ñeàu giaûm ít.*

*Vì toäi nghieäp nhaân duyeân Maát vui cuøng töôûng vui, Baùm theo phaùp taø kieán Chaúng bieát pheùp taéc laønh. Chaúng nhôø Phaät hoùa ñoä Thöôøng ñoïa trong ñöôøng aùc. Phaät laø maét cuûa ñôøi*

*Laâu xa môùi hieän ra,*

*Vì thöông caùc chuùng sinh Neân xuaát hieän ôû ñôøi.*

*Sieâu thoaùt thaønh chaùnh giaùc Chuùng con raát möøng vui.*

*Vaø taát caû chuùng khaùc Möøng khen chöa töøng coù.*

*Cung ñieän cuûa chuùng con Nhôø haøo quang neân ñeïp. Nay ñem daâng Theá Toân Xin xoùt thöông tieáp nhaän. Nguyeän ñem coâng ñöùc naøy Höôùng veà khaép taát caû,*

*Chuùng con cuøng chuùng sinh Ñeàu troïn thaønh Phaät ñaïo.*

Khi aáy naêm traêm vaïn öùc caùc Phaïm thieân vöông noùi keä khen Phaät xong baïch Phaät:

–Cuùi mong Theá Toân chuyeån phaùp luaân cho nhieàu nôi an oån, cho nhieàu nôi ñöôïc ñoä thoaùt.

Roài caùc Phaïm thieân vöông noùi baøi keä raèng:

*Theá Toân chuyeån phaùp luaân Ñaùnh troáng phaùp cam loà Ñoä chuùng sinh khoå naõo Môû baøy ñaïo Nieát-baøn.*

*Cuùi mong nhaän lôøi con Duøng tieáng vi dieäu lôùn, Xoùt thöông maø phoâ dieãn Phaùp tu voâ löôïng kieáp.*

Baáy giôø Ñaïi Thoâng Trí Thaéng Nhö Lai nhaän lôøi thænh cuûa caùc Phaïm thieân vöông vaø möôøi saùu ngöôøi con vua töùc thì ba laàn chuyeån phaùp luaân möôøi hai haønh maø Sa-moân, Baø- la-moân, hoaëc Trôøi, Ma, Phaïm vaø caùc theá gian khaùc ñeàu khoâng theå chuyeån ñöôïc, noùi raèng: “Ñaây laø Khoå, ñaây laø Khoå taäp, ñaây laø Khoå dieät, ñaây laø ñaïo Khoå dieät.”

Vaø giaûi thuyeát phaùp möôøi hai nhaân duyeân: Voâ minh duyeân haønh, haønh duyeân thöùc, thöùc duyeân danh saéc, danh saéc duyeân luïc nhaäp, luïc nhaäp duyeân xuùc, xuùc duyeân thoï, thoï duyeân aùi, aùi duyeân thuû, thuû duyeân höõu, höõu duyeân sinh, sinh duyeân laõo, töû, öu bi, khoå naõo.

Voâ minh dieät thì haønh dieät, haønh dieät thì thöùc dieät, thöùc dieät thì danh saéc dieät, danh saéc dieät thì luïc nhaäp dieät, luïc nhaäp dieät thì xuùc dieät, xuùc dieät thì thoï dieät, thoï dieät thì aùi dieät, aùi dieät thì thuû dieät, thuû dieät thì höõu dieät, höõu dieät thì sinh dieät, sinh dieät thì laõo, töû, öu bi, khoå naõo dieät.

Khi Ñöùc Phaät noùi phaùp ñoù thì ôû trong ñaïi chuùng trôøi vaø ngöôøi coù saùu traêm vaïn öùc na-do-tha ngöôøi vì khoâng thoï taát caû phaùp maø caùc laäu taâm ñöôïc giaûi thoaùt, ñeàu ñöôïc thieàn ñònh saâu xa huyeàn dieäu, ñöôïc ba minh, saùu thoâng vaø ñuû taùm giaûi thoaùt.

Khi noùi phaùp laàn thöù hai, laàn thöù ba, laàn thöù tö, coù ngaøn vaïn öùc haèng haø sa na-do- tha chuùng sinh cuõng bôûi khoâng thoï taát caû phaùp maø caùc laäu taâm ñöôïc giaûi thoaùt. Töø ñaáy veà sau caùc chuùng Thanh vaên nhieàu voâ löôïng, voâ bieân khoâng theå keå xieát.

Baáy giôø möôøi saùu ngöôøi con Phaät tuoåi coøn nhoû ñeàu xuaát gia laøm Sa-di, caùc caên lanh lôïi, trí tueä saùng suoát, töøng cuùng döôøng traêm ngaøn vaïn öùc chö Phaät vaø tu haïnh thanh tònh caàu ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñeàu baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Caùc Ñaïi ñöùc Thanh vaên voâ löôïng ngaøn vaïn öùc ñaây ñaõ thaønh töïu xong, Theá Toân cuõng neân vì chuùng con noùi phaùp Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, chuùng con nghe xong ñeàu ñoàng tu hoïc. Baïch Theá Toân, chuùng con coù chí mong caàu ñöôïc tri kieán cuûa Nhö Lai, yù nieäm trong thaâm taâm chuùng con, Phaät ñaõ töï chöùng bieát.

Luùc ñoù taùm vaïn öùc ngöôøi trong chuùng cuûa Chuyeån luaân Thaùnh vöông daét ñeán thaáy möôøi saùu ngöôøi con vua xuaát gia cuõng caàu xin xuaát gia. Chuyeån luaân Thaùnh vöông lieàn cho pheùp.

Baáy giôø Ñöùc Phaät nhaän lôøi thænh caàu cuûa Sa-di, qua hai vaïn kieáp sau môùi ôû trong haøng boán chuùng noùi kinh Ñaïi thöøa teân laø Dieäu Phaùp Lieân Hoa Giaùo Boà-taùt Phaùp Phaät Sôû Hoä Nieäm. Ñöùc Phaät noùi kinh aáy xong, möôøi saùu vò Sa-di vì ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc ñeàu ñoàng thoï trì ñoïc tuïng thoâng thuoäc. Khi noùi kinh aáy, möôøi saùu vò Sa-di Boà-taùt ñeàu tin thoï, trong chuùng Thanh vaên cuõng coù ngöôøi tin hieåu. Ngoaøi ra ngaøn vaïn öùc loaïi chuùng sinh ñeàu sinh loøng nghi hoaëc. Phaät noùi kinh xong lieàn vaøo tònh thaát an truï thieàn ñònh taùm vaïn boán ngaøn kieáp.

Baáy giôø möôøi saùu Sa-di Boà-taùt bieát Phaät nhaäp thaát an truï thieàn ñònh vaéng laëng thì ñeàu leân phaùp toøa cuõng vì boán boä chuùng roäng noùi phaân bieät kinh Dieäu Phaùp Lieân Hoa trong taùm vaïn boán ngaøn kieáp.

Moãi vò ñeàu ñoä saùu traêm vaïn öùc na-do-tha haèng haø sa chuùng sinh, chæ daïy khieán ñöôïc lôïi ích hoan hyû phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Ñöùc Phaät Ñaïi Thoâng Trí Thaéng qua taùm vaïn boán ngaøn kieáp sau töø Tam-muoäi daäy, qua ngoài an nhieân treân phaùp toøa maø baûo ñaïi chuùng raèng:

–Möôøi saùu Sa-di Boà-taùt naøy raát laø ít coù, caùc caên lanh lôïi, trí tueä saùng suoát, töøng cuùng döôøng voâ löôïng ngaøn vaïn öùc chö Phaät, ôû choã chö Phaät thöôøng tu haïnh thanh tònh, thoï trì trí cuûa Phaät ñeå chæ daïy chuùng sinh vaøo trong Phaät trí ñoù. Caùc oâng phaûi luoân luoân gaàn guõi cuùng döôøng.

Vì sao vaäy? Neáu Thanh vaên, Duyeân giaùc cuøng caùc Boà-taùt coù theå tin kinh phaùp cuûa möôøi saùu Sa-di Boà-taùt ñoù noùi maø thoï trì khoâng huûy boû thì seõ ñöôïc ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc trí tueä cuûa Nhö Lai.

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Möôøi saùu Boà-taùt ñoù thöôøng hay noùi kinh Dieäu Phaùp Lieân Hoa naøy. Saùu traêm vaïn öùc na-do-tha haèng haø sa chuùng sinh cuûa moãi Boà-taùt hoùa ñoä ñoù ñôøi ñôøi sinh ra ñeàu cuøng Boà-taùt ôû chung, theo nghe phaùp vôùi Boà-taùt, taát caû ñeàu tin hieåu. Nhôø duyeân ñoù maø ñöôïc gaëp boán vaïn öùc chö Phaät Theá Toân ñeán nay vaãn khoâng heát.

Caùc Tyø-kheo! Ta noùi cho caùc oâng bieát, möôøi saùu Sa-di ñeä töû cuûa Ñöùc Phaät kia nay ñeàu chöùng ñöôïc ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, hieän ñang noùi phaùp trong caùc coõi nöôùc möôøi phöông, coù voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc Boà-taùt Thanh vaên laøm quyeán thuoäc.

Hai vò Sa-di laøm Phaät ôû phöông Ñoâng, vò thöù nhaát teân laø A-suùc ôû nöôùc Hoan hyû, vò thöù hai teân laø Tu-di Ñaûnh.

Hai vò laøm Phaät ôû phöông Ñoâng nam, vò thöù nhaát teân laø Sö Töû AÂm, vò thöù hai teân laø Sö Töû Töôùng.

Hai vò laøm Phaät ôû phöông Nam, vò thöù nhaát teân laø Hö Khoâng Truï, vò thöù hai teân laø Thöôøng Dieät.

Hai vò laøm Phaät ôû phöông Taây, vò thöù nhaát teân laø Ñeá Töôùng, vò thöù hai teân laø Phaïm Töôùng.

Hai vò laøm Phaät ôû phöông Taây, vò thöù nhaát teân laø A-di-ñaø, vò thöù hai teân laø Ñoä Nhaát Thieát Theá Gian Khoå Naõo.

Hai vò laøm Phaät ôû phöông Taây baéc, vò thöù nhaát teân laø Ña-ma-la-baït Chieân-ñaøn Höông Thaàn Thoâng, vò thöù hai teân laø Tu-di Töôùng.

Hai vò laøm Phaät ôû phöông Baéc, vò thöù nhaát teân laø Vaân Töï Taïi, vò thöù hai teân laø Vaân Töï Taïi Vöông.

Moät vò laøm Phaät ôû phöông Ñoâng baéc teân laø Hoaïi Nhaát Thieát Theá Gian Boá UÙy.

Vò thöù möôøi saùu laø ta, Thích-ca Maâu-ni Phaät thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc ôû coõi Ta-baø.

Naøy caùc Tyø-kheo! Luùc chuùng ta laøm Sa-di, moãi ngöôøi giaùo hoùa voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc haèng haø sa chuùng sinh, vì ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc maø theo nghe phaùp. Nhöõng chuùng sinh ñoù ñeán nay coù ngöôøi truï ôû baäc Thanh vaên, ta thöôøng giaùo hoùa phaùp Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Nhöõng ngöôøi naøy ñaùng duøng phaùp ñoù maø laàn vaøo Phaät ñaïo.

Vì sao vaäy? Vì trí tueä cuûa Nhö Lai khoù tin khoù hieåu, voâ löôïng haèng haø sa chuùng sinh ñöôïc hoùa ñoä trong thuôû ñoù chính laø Tyø-kheo caùc oâng, vaø sau khi ta dieät ñoä laø caùc ñeä töû Thanh vaên trong ñôøi vò lai. Sau khi ta dieät ñoä cuõng coù ñeä töû khoâng nghe kinh naøy, khoâng bieát khoâng hay haïnh tu haønh cuûa Boà-taùt, töï cho caùc coâng ñöùc cuûa mình sôû ñaéc laø dieät ñoä seõ nhaäp Nieát-baøn.

Ta thaønh Phaät ôû nôi nöôùc khaùc laïi coù teân khaùc. Nhöõng ngöôøi naøy daàu töôûng laø dieät ñoä nhaäp Nieát-baøn nhöng ôû coõi kia caàu trí tueä cuûa Phaät, ñöôïc nghe kinh naøy, duy chæ coù Phaät thöøa maø ñöôïc dieät ñoä chöù khoâng coù thöøa naøo khaùc, tröø khi caùc Nhö Lai phöông tieän noùi phaùp.

Naøy caùc Tyø-kheo! Neáu Nhö Lai töï bieát Nieát-baøn saép ñeán, chuùng laïi thanh tònh, loøng tin hieåu beàn chaéc, roõ thaáu phaùp khoâng, vaøo saâu thieàn ñònh, thì hoïp caùc Boà-taùt vaø chuùng Thanh vaên maø noùi kinh naøy. Treân theá gian khoâng coù hai thöøa maø ñöôïc dieät ñoä, chæ coù moät Phaät thöøa ñöôïc dieät ñoä thoâi.

Caùc Tyø-kheo phaûi bieát, Nhö Lai phöông tieän ñi saâu vaøo caên taùnh cuûa chuùng sinh, bieát yù chí cuûa chuùng sinh chæ thích phaùp nhoû, ñaém saâu naêm thöù duïc laïc neân vì haïng naøy maø noùi Nieát-baøn, haïng ngöôøi ñoù nghe thì lieàn tin nhaän.

Ví nhö con ñöôøng daøi naêm traêm do-tuaàn coù nhieàu naïn döõ laø nôi gheâ sôï hoang vaéng khoâng ngöôøi. Neáu coù ñoâng ngöôøi muoán ñi qua con ñöôøng aáy ñeå ñeán nôi chaâu baùu, coù ngöôøi daãn ñöôøng thoâng minh saùng suoát, bieát roõ nôi naøo thoâng suoát nôi naøo ngheõn loái cuûa con ñöôøng hieåm maø ñöa ñoaøn ngöôøi muoán vöôït qua khoûi naïn aáy. Trong soá nhöõng ngöôøi ñöôïc daét ñi, coù ngöôøi giöõa ñöôøng löôøi bieáng meät moûi muoán trôû lui thöa vôùi ngöôøi daãn ñöôøng raèng:

–Chuùng toâi meät nhoïc maø laïi sôï nöõa khoâng theå ñi tôùi ñöôïc, ñöôøng tröôùc coøn xa neân nay muoán trôû lui.

Ngöôøi daãn ñöôøng coù nhieàu phöông tieän, töï nghó raèng: “Boïn ngöôøi naøy thaät ñaùng toäi nghieäp, sao laïi boû chaâu baùu lôùn maø muoán lui veà?” Nghó theá roài duøng söùc phöông tieän, quaù ba traêm do-tuaàn giöõa ñoaïn ñöôøng hieåm, hoùa laøm moät thaønh trì vaø baûo moïi ngöôøi raèng:

–Caùc ngöôøi ñöøng sôï, ñöøng thoaùi lui, nay nôi thaønh lôùn naøy coù theå döøng laïi ôû ñoù

muoán laøm gì tuøy thích. Vaøo thaønh naøy roài seõ ñöôïc yeân oån, coøn tieáp tuïc seõ coù theå ñi ñeán choã chaâu baùu.

Baáy giôø nhöõng ngöôøi meät moûi heát söùc vui möøng khen chöa töøng coù: “Chuùng ta hoâm nay thoaùt ñöôïc ñöôøng döõ sung söôùng ñöôïc yeân oån.” Theá roài moïi ngöôøi vaøo hoùa thaønh xong sinh ra yù töôûng raèng ñaõ ñöôïc ñoä thoaùt ñeán nôi yeân oån.

Khi aáy ngöôøi daãn ñöôøng bieát moïi ngöôøi ñaõ ñöôïc nghæ ngôi, khoâng coøn meät moûi lieàn

huûy dieät hoùa thaønh maø baûo moïi ngöôøi raèng:

–Caùc ngöôi haõy ñi tôùi, choã chaâu baùu ôû gaàn ñaây. Thaønh lôùn vöøa roài laø do ta hoùa ra ñeå döøng chaân nghæ ngôi thoâi.

Caùc Tyø-kheo, Nhö Lai cuõng vaäy, nay vì caùc oâng maø laøm Ñaïi Ñaïo Sö, bieát caùc ñöôøng döõ sinh töû phieàn naõo hieåm naïn daøi xa neân boû neân vöôït qua. Neáu nhö chuùng sinh chæ nghe moät Phaät thöøa thì seõ chaúng muoán thaáy Phaät, chaúng muoán gaàn guõi maø nghó raèng: “Ñaïo Phaät xa vôøi phaûi laâu ngaøy chòu caàn khoå môùi thaønh ñöôïc.” Phaät bieát caùi taâm ñòa khieáp nhöôïc thaáp keùm ñoù neân duøng söùc phöông tieän maø noùi hai thöù Nieát-baøn ôû giöõa chaën ñöôøng ñeå nghæ ngôi.

Khi chuùng sinh ñaõ truï vaøo hai baäc ñoù, baáy giôø Nhö Lai môùi noùi:

–Vieäc tu haønh cuûa caùc oâng chöa xong, truï ñòa cuûa caùc oâng gaàn nôi Phaät tueä. Phaûi quan saùt suy löôøng bieát raèng Nieát-baøn ñaõ ñöôïc ñoù chaúng phaûi laø chaân thaät. Ñoù chæ laø do söùc phöông tieän cuûa Nhö Lai, töø nôi moät Phaät thöøa phaân bieät noùi thaønh ba. Nhö vò Ñaïo sö kia vì ñeå cho moïi ngöôøi nghæ ngôi maø hoùa ra thaønh quaùch lôùn, khi bieát ñaõ nghæ ngôi roài môùi baûo: “Choã chaâu baùu ôû gaàn ñaây. Coøn thaønh naøy do ta bieán hoùa laøm ra ñaáy thoâi khoâng phaûi thaät.”

Roài Theá Toân muoán laøm roõ nghóa naøy, noùi baøi keä raèng:

*Phaät Ñaïi Thoâng Trí Thaéng Möôøi kieáp toïa ñaïo traøng Phaät phaùp khoâng hieän tieàn Chaúng ñöôïc thaønh Phaät ñaïo Caùc Trôøi, Thaàn, Long vöông Vaø chuùng A-tu-la*

*Thöôøng röôùi caùc hoa trôøi Ñeå cuùng döôøng Ñöùc Phaät Chö Thieân ñaùnh troáng trôøi Vaø troåi caùc kyõ nhaïc.*

*Gioù thôm thoåi hoa heùo Roài möa hoa môùi töôi. Qua möôøi tieåu kieáp roài Môùi ñöôïc thaønh Phaät ñaïo Caùc trôøi cuøng ngöôøi ñôøi Loøng ñeàu sinh hôùn hôû.*

*Möôøi saùu ngöôøi con Phaät Ñeàu vôùi quyeán thuoäc mình Ngaøn vaïn öùc vaây quanh Cuøng ñi ñeán choã Phaät Ñaàu maët laïy chaân Phaät*

*Thænh caàu chuyeån phaùp luaân: Thaùnh Sö Töû möa phaùp*

*Cho con vaø taát caû. Theá Toân raát khoù gaëp Laâu xa moät laàn hieän. Vì giaùc ngoä quaàn sinh Maø chaán ñoäng taát caû.*

*Caùc theá giôùi phöông Ñoâng Naêm traêm vaïn öùc coõi.*

*Cung ñieän Phaïm saùng choùi Töø xöa chöa töøng coù*

*Phaïm vöông thaáy töôùng naøy Lieàn tìm ñeán choã Phaät,*

*Raûi hoa ñeå cuùng döôøng Vaø daâng leân cung ñieän.*

*Thænh Phaät chuyeån phaùp luaân Noùi baøi keä khen ngôïi.*

*Phaät bieát thôøi chöa ñeán Nhaän thænh yeân laëng ngoài. Ba phöông cuøng boán phía Treân döôùi cuõng nhö theá, Röôùi hoa daâng cung ñieän*

*Thænh Phaät chuyeån phaùp luaân: Theá Toân raát khoù gaëp*

*Xin vì loøng Töø bi Roäng môû cöûa cam loà*

*Chuyeån phaùp luaân Voâ thöôïng. Theá Toân Tueä voâ thöôïng*

*Nhaän lôøi chuùng caàu thænh, Vì noùi caùc phaùp moân*

*Boán ñeá, möôøi hai duyeân Voâ minh ñeán laõo töû Ñeàu töø sinh duyeân höõu Nhöõng loãi laàm nhö theá Caùc oâng caàn phaûi bieát. Noùi roõ phaùp aáy roài*

*Saùu traêm vaïn öùc cai Ñöôïc heát saïch caùc khoå Ñeàu thaønh A-la-haùn.*

*Thôøi thuyeát phaùp thöù hai Ngaøn vaïn haèng sa chuùng Vôùi caùc phaùp chaúng thoï Cuõng ñöôïc A-la-haùn.*

*Veà sau seõ ñaéc ñaïo*

*Soá ñoâng ñeán voâ löôïng. Vaïn öùc kieáp tính keå Khoâng theå tính heát ñöôïc. Roài möôøi saùu con vua Xuaát gia laøm Sa-di*

*Ñeàu cuøng thænh Phaät aáy Dieãn thuyeát phaùp Ñaïi thöøa: Chuùng con cuøng quyeán thuoäc*

*Ñeàu seõ thaønh Phaät ñaïo. Nguyeän ñöôïc nhö Theá Toân Tueä nhaõn saïch baäc nhaát. Phaät bieát taâm caùc con Vieäc ñôøi tröôùc ñaõ laøm,*

*Duøng voâ löôïng nhaân duyeân Cuøng vôùi nhieàu thí duï,*

*Noùi saùu Ba-la-maät*

*Vaø caùc vieäc thaàn thoâng, Phaân bieät phaùp chaân thaät Ñaïo cuûa Boà-taùt laøm.*

*Noùi kinh Phaùp Hoa naøy Keä nhieàu nhö haèng sa. Phaät aáy noùi kinh xong Vaøo tònh thaát nhaäp ñònh, Taùm vaïn boán ngaøn kieáp Nhaát taâm ngoài moät choã. Caùc vò Sa-di naøy*

*Bieát Phaät thieàn chöa xuaát, Vì voâ löôïng öùc chuùng*

*Noùi Phaät Tueä voâ thöôïng. Caùc vò ngoài phaùp toøa Noùi kinh Ñaïi thöøa aáy.*

*Sau khi Phaät yeân laëng Tuyeân döông giuùp giaùo hoùa. Moãi moãi vò Sa-di*

*Soá chuùng sinh ñaõ ñoä Coù saùu traêm vaïn öùc*

*Chuùng nhö caùt soâng Haèng. Sau khi Phaät dieät ñoä, Nhöõng ngöôøi nghe phaùp ñoù ÔÛ taïi caùc coõi Phaät*

*Thöôøng sinh cuøng choã thaày. Möôøi saùu Sa-di ñoù*

*Tu ñaày ñuû Phaät ñaïo. Hieän nay ôû möôøi phöông*

*Ñeàu ñöôïc thaønh Chaùnh giaùc. Ngöôøi nghe phaùp thuôû aáy Ñeàu ôû choã chö Phaät.*

*Coù ngöôøi truï Thanh vaên Laàn daïy cho Phaät ñaïo. Ta trong soá möôøi saùu Töøng vì caùc oâng noùi.*

*Cho neân duøng phöông tieän Daãn daét ñeán Phaät tueä.*

*Do voán nhaân duyeân ñoù Nay noùi kinh Phaùp Hoa, Khieán oâng vaøo Phaät ñaïo Caån thaän chôù kinh sôï.*

*Ví nhö ñöôøng hieåm döõ Xa xoâi nhieàu thuù ñoäc Vaø laïi khoâng coû nöôùc Choán moïi ngöôøi gheâ sôï. Voâ soá ngaøn vaïn chuùng*

*Muoán qua ñöôøng hieåm naøy. Ñöôøng aáy raát xa xoâi*

*Qua naêm traêm do-tuaàn. Baáy giôø coù Ñaïo sö Hieåu bieát coù trí tueä*

*Saùng suoát loøng quyeát ñònh Ñöôøng hieåm cöùu caùc naïn. Moïi ngöôøi ñeàu meät moûi Maø baïch Ñaïo sö raèng: Chuùng con nay moûi meät Ñeán ñaây muoán trôû veà.*

*Ñaïo sö nghó theá naøy*

*Boïn naøy raát ñaùng thöông Sao laïi muoán quay veà Chòu maát traân baûo lôùn?*

*Lieàn nghó chöôùc phöông tieän Neân duøng söùc thaàn thoâng Hoùa moät thaønh quaùch lôùn Coù nhaø cöûa trang nghieâm Boán beà laø vöôøn röøng*

*Coù soâng ngoøi ao taém. Cöûa lôùn laàu gaùc cao Trai gaùi ñeàu ñoâng ñuùc. Hoùa xong thaønh ñoù roài An uûi chuùng chôù sôï.*

*Caùc ngöôi vaøo thaønh naøy Ñeàu ñöôïc tuøy yù thích.*

*Moïi ngöôøi vaøo thaønh roài Taâm ñeàu raát hoan hyû.*

*Ñeàu nghó töôûng yeân oån Töï cho ñaõ ñöôïc ñoä.*

*Ñaïo sö bieát vaäy roài Hoïp chuùng laïi maø baûo: Caùc ngöôi neân ñi tieáp Ñaây laø hoùa thaønh thoâi. Ta thaáy ngöôi meät moûi*

*Nöûa ñöôøng muoán quay veà, Neân duøng söùc phöông tieän Taïm hoùa ra thaønh naøy.*

*Caùc ngöôi haõy noã löïc Cuøng nhau ñeán choã baùu. Ta cuõng nhö vaäy ñoù.*

*Ñaïo Sö cuûa taát caû.*

*Thaáy nhöõng ngöôøi caàu ñaïo Nöûa ñöôøng maø löôøi boû Khoâng theå vöôït ñöôøng hieåm Sinh töû ñaày phieàn naõo,*

*Neân duøng söùc phöông tieän Maø taïm noùi Nieát-baøn, Raèng caùc ngöôi heát khoå Vieäc laøm ñeàu ñaõ xong.*

*Ñaõ bieát ñeán Nieát-baøn Ñeàu chöùng A-la-haùn, Giôø môùi hoïp ñaïi chuùng Vì noùi phaùp chaân thaät.*

*Söùc phöông tieän chö Phaät Phaân bieät noùi ba thöøa.*

*Duy chæ moät Phaät thöøa Vì taïm neân noùi hai.*

*Nay vì ngöôi noùi thaät*

*Ngöôi chöùng khoâng phaûi dieät, Phaät laø Nhaát thieát trí*

*Neân phaùt tinh taán maïnh. Ngöôi chöùng Nhaát thieát trí Möôøi löïc caùc Phaät phaùp, Ñuû ba hai töôùng toát*

*Môùi laø chaân thaät dieät. Chö Phaät laø Ñaïo Sö Vì taïm noùi Nieát-baøn. Bieát ñaõ nghæ taïm roài*

*Daãn nhaäp vaøo Phaät tueä.*

